# 天龍八部

金庸著

第八四回　棋局奧秘　（九八四）

他怎會當着你的面，伸手來摸我胸脯？」玉燕怒道：「不是！他不是！你胡道八道！」

葉二娘在一邊賣弄風情，王玉燕脹得滿臉通紅，段譽想要出言安慰她幾句，偏不知說甚麼好，慕容復却只是冷眼橫了葉二娘一眼，便不再理她，全神貫注的看着段延慶，玄難，鳩摩智，丁春秋，蘇星河，康廣陵等也都看着他的動靜，只見段延慶目不轉睛的看着棋局，凝神思索，過了良久良久，左手竹杖伸到棋盒中一點，他杖頭便如有吸力一般，吸住一枚黑子，放到局棋之上，玄難讚道：「大理段氏武功獨步天南，眞乃名下無虛，」段譽見過延慶太子當日與黃眉僧奕棋的情景，知他不但內力深厚，棋力也是甚高，只怕這個「玲瓏」給他破解了開來，也未可知，蘇星河對這局棋的千變萬化，每一着都是早了然於胸，當即應了一着白棋，段延慶想了一想，下了一子，蘇星河道：「閣下這一着極是高明，且看能否破關，打開一條出路，」下了一子白棋，封住去路，段延慶又下了一子，那少林僧虛竹忽道：「這一着只怕不行！」南海鱷神大怒，叫道：「憑你這小和尚，也配來說我老大行不行！」一把抓住他的背心，提了過去，段譽道：「好徒兒，別傷了這位小師父！」南海鱷神到來之時，早就見到段譽，心中一直尷尬，最好是段譽不言不語，那知他還是叫了出來，氣憤憤的道：「不傷便不傷，打什麼緊！」衆人見南海鱷神居然應段譽的話，對他以「徒兒」相稱也不反口，心下都感奇怪。

段延慶下一子，想一會，一子一子，越想越久，下到二十餘子時，日已偏西，各人都感腹中飢餓，玄難忽道：「段施主，你起初十着走的是正着，第十一着起，走人了旁門，越走越偏，再也難以挽救了，」段延慶臉上肌肉僵硬，木無表情，喉頭的聲音說道：「你少林派是名門正宗，依你正道，却又如何解法？」玄難嘆了口氣，道：「這棋局似正非正，以邪非邪，用正道是解不開的，但若純走偏鋒，却也不行！」段延慶的左手竹杖停在半空，微微發顫，始終點不下去，過了良久。


Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴張業務清貨大平賣！

彩色浴缸面盆水厠三件頭只賣一四九元五毫
全白缸浴面盆水厠三件頭只賣一一九元五毫
半寸銅喉　每尺　三十
三寸膠喉　每尺　一元一毫五仙
白色水厠　五十六元五毫
次級浴缸　六十五元
雲石檯面照原價八折
所有些少損壞的面盆　由十元五毫至五十元
單邊洗衣膠盆連水喉　三十五元五毫

全埠難找的配件，請到敝店，只以半價出售。
貨倉水喉，潔具大平賣，由二十折至七十五折。閣下採購無任歡迎。
地址：貳一貳東十七街

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 COMMERCIAL DR. VAN 255-8244　3272 MAIN ST. VAN 872-5838
經驗專通大小渠坑

中藝公司
China Arts & Crafts Ltd.
33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9　681-4916
北京國際書店　☆擴大徵求新定户☆
1979年訂閱中國期刊訂户，贈送79年七彩中國風景日曆
徵訂期內有優待『由十月一日至明年二月底止』

| | 訂費一年 | 二年 | 三年 |
|---|---|---|---|
| 人民畫報（外文或中文版 | 5.00 | 7.50 | 10.02 |
| 北京月報（外文） | 6.00 | 9.02 | 12.02 |
| 中國科學（外文） | 21.00 | 31.50 | 42.02 |
| 中華醫學什誌 | 10.80 | 16.20 | 21.60 |
| 中國建設（外文） | 4.02 | 6.00 | 8.02 |
| 中國文學（外文） | 5.02 | 7.50 | 10.02 |
| 紅　旗（月刊） | 3.60 | | |
| 中國對外貿易 | 6.02 | | |
| 人民文學 | 7.20 | | |
| 新　體　育 | 3.60 | | |
| 詩　　刊 | 3.60 | | |
| 人民戲劇 | 4.80 | | |
| 歷史研究 | 6.02 | | |
| 民族畫報 | 7.20 | | |
| 光明日報 | 14.40（海郵） | | |
| 人民日報 | 21.60（海郵） | | |
| 考　古 | 14.40（雙月） | | |
| 文　物 | 28.80（月刊） | | |

本店代理：文匯報・大公報・新晚報・週末報
七十年代・爭鳴・大公報（英文版）

紅蓮電髮美容院
溫哥華片打東街十七號
17 E. Pender St. 684-2917
聖誕節及新年快到
爲滿足及方便廣大僑胞需要特自十二月起逢（星期五）開至晚上九時照常爲顧客服務。兼售各種男女新款假髮預約電話：六八四－二九一七

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
257 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
PHONE: 681-5924
冷氣開放
營業時間：上午十一時至明晨三時
每星期營業七天
鳳城風味　蝦肉雲吞　羊城粥品　銀絲細麵　各式油器　鹵水牛什　上海粗炒　鮮製瀨粉

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727
▲每逢星期三休息一天▼
每日由上午十時半至下午五時，又由下午五時至十時。星期六星期日及假期茶市提早九時半開市
電話：六八五－〇七二七。六八四－二九二三。
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

684-3743　684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
地方清潔
服務週到
大讌小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

G. M. PRINTING LTD.
精美印刷有限公司
地址喜仕定東街713號溫哥華BC省
電話：254－4442
專誠爲僑胞服務
▲精印▼
彩色餐牌餐紙
彩色招紙商標
結婚壽辰喜帖
各式信封信紙
中西文件單據
燙金印金精美
價錢相宜
印工精美
交貨迅速

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大讌小酌
悉從尊便
地址：雲高華片打東街一〇二

喜萬年酒樓　歡迎預定酒席
King's Garden Restaurant
CANTONESE DIM SUM & DISHES
逢星期二休息
重金禮聘香港名廚主理廚政
增加營業時間6月11日起
喜慶燕會　筵開數十
早午茶市　星期五、六晚飯五時至凌晨三時
正宗粵菜　星期一至四及星期日晚飯五時至十時
茶市上午十時至三時
溫哥華奇化街二三八號 238 Keefer St. Van. B.C.
Telephone: 669-4132

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. HASTINGS ST. VAN.
請電253—1333曹先生或321—3371曹太
學
Now Only $14 Per Hour
政府牌，新法教車，華人教授，經驗豐富，捷法速成（十四元壹小時）八個半鐘連車考路試：只收券115十小時收券135包足鐘，包接送歡迎補鐘，租車考試，並指導筆試及的士牌。

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗餐廳三層」酒菜部：滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。
茶市部：享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
羅　娜小姐
周　玲小姐
鳴　明小姐
聯合演唱
電話：683 4722

加拿大駕駛學校
請電 434-1887 岑先生或 437-9195 681-143
學
「每點十六元九折優待」
京士威2183號
岑先生主辦曾任教於香港及加國十餘年經驗豐富教以致用並指導考筆試及的士牌照等歡迎補鐘及租車考牌特價課全$128九小時半$88六小時半均連考路試免費接送時時間任擇

華益實業公司 張燮元
West-East Realty Ltd.　Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER B.C. V5Z 1E6
電報掛號："Westeastco" Vancouver
公司電話八七三・一八八一住宅三二五・八九八一
(一)親住宅—位於桑那西高尚住宅區，五睡房另有書房，客廳，餐廳，廚房，起居室及遊戲室等，五副廁所浴室，佔地一百尺乘一百〇四尺，十六年新取價十八萬九千元。
(二)親住宅—屋列治區6730 TISDALL 三睡房及起居室等，樓下尚有三睡房四副浴室，有游泳池，地闊五十七尺十六年新，取價十四萬五千元認真平
(三)四街東三十八號，工業區，樓上有寫字樓數間出賃，詳情請電話接洽。

加拿大賽銀路行
The Royal Bank of Canada
MAIN & HASTINGS — VANCOUVER
DOUGLAS & PANDORA — VICTORIA
貸欵佳音！
本分行爲加强對僑胞服務起見，特擴大貸款部門，由有經驗華籍職員主理，無言語隔膜，倍覺親切。歡迎垂詢一切有關——
商業投資　私人貸欵
房屋按揭　汽車、旅遊
□手續簡便□利息從優□迅速妥當
逢星期五延長營業時間至下午六時。恭候光臨
華務經理　馬錦華啓

健康＊健康＊健康＊健康
加拿大 溫哥華
僑信參茸藥行
陳奕能中醫師主理
專行專業
國藥總滙
＊長白山野山抄參　＊正官庄高麗參
＊吉林梅花鹿茸　＊婦女聖藥西歸頭
＊黑龍北芪　＊河南淮山
＊漳州銀耳　＊國產成藥
＊高級補品　＊加大人參
＊鮮明藥片　＊精配良藥
特設服務部
＊免費解答中醫藥問題
＊代寄各地郵包
服務員能講中・英・日・韓・四邑・潮・福各地方言也說馬來西亞話
歡迎同業批發
KIU SHUN TRADING CO. LTD.
141 EAST PENDER STREET (溫哥華) VAN B.C. CANADA V6A 1T3
電報掛號"KIUSHUN" 電話(604)688-1834 688-1843

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
辦理全般旅行業務，代理東南亞，遠東，南美洲及全球各地飛機票。
請駕臨惠顧詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
華人教授，經驗豐富。
時間任擇，取價特廉，全程九小時，共收一百廿五元，免費接送及指導筆試。
請來電吳先生：873－6091晚上
872－8717
林先生：324－4069

國際駕駛汽車學校
International Driving School
386 East Hastings Street
Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。
校長林伯篪

Kent's Kitchen
權記小菜館
正宗粵菜
232 Keefer St., Vancouver, B.C. 電話：六六九・二二三七
雲埠獨一熟餸外賣
▲特價推出家庭讌會餐牌▼
糯米窩燒鷄　五香窩燒鷄
枇杷大鴨　檳芋扣肉
網油鷄捲　蔥燜蟹鉗
蔥燜蟹鉗　焗大石班魚
菓子全鷄　▲叁拾大圓
榆耳滑鷄球　五香窩燒鷄
焗大石班魚　檳芋鴨炆
甜酸咕嚕肉　網油釀鮮蝦
▲柒拾伍圓　吊片時菜胆
▲貳拾伍圓
糯米窩燒鷄
蝦油滑花菇
蔥燜蟹鉗
菜胆滑鷄球
網油釀鮮蝦
焗大石班魚
甜酸果老肉
▲伍拾伍圓
本館營業時間：由上午十一時至下午七時，星期一休息一天
◀代焗火鷄牛扒　敬請留意▶

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin AvenueVancouver B. C.
Tel. No. (604) 253-3711
新貨上市
特價介紹
天津鴨梨　紅牙芋仔
唐山蓮藕　丹麥藍罐
曲奇甜餅　柳甜蜜柑
日本甜桔　急凍海產
蝦丸魚丸　餐館蝦肉
種類多款　大量供應
取價特平　零售批發
一律歡迎　保證滿意

均安號
Zuon On Co. Ltd.
438 Main Street Vancouver B.C
Telephone: 681-1025-681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
▲代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎垂詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
地址：域多利街5869號
師資優良
經驗豐富
設備完善
免費接送
中英講授
交通課程
兼修內容
電影政府
可向市民
取補助五十元
電話：學校321－3722馮君：433－0303
方太：298－4623　蘇君：291－0159

鴻運飯店
Grand Fortune Restaurant
1132 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
電話：253-5722
每星期七天營業
營業時間：由早十一時至凌晨一時
重金禮聘
港廚主理
正宗粵菜
午餐晚飯
豐儉隨意
歡迎外賣
免費停車